



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de BADDELEY (Susan), « Table des matières »,
L'éclaircissement de la langue française. (1530), PALSGRAVE (John),
p. 773-775

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5601-5.p.0768](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5601-5.p.0768)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2003. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

TABLE DES MATIÈRES

	pages
INTRODUCTION.....	7
Introduction générale.....	7
Bibliographie.....	39
 TEXTE ANGLAIS ORIGINAL DE	
<i>LESCLARCISSEMENT DE LA LANGUE</i>	
<i>FRANCOYSE.....</i>	43
 <i>The Authours Epistell to the kynges grace.....</i>	<i>43</i>
<i>The copy of the Kynges graces pryvilege.....</i>	<i>xx</i>
<i>The Epistell of Andrewe Baynton.....</i>	<i>xx</i>
<i>The Introduction of the Authour.....</i>	<i>xx</i>
<i>The introductyon of the authours to his seconde boke.....</i>	<i>xx</i>
 The table of the fyrst boke.....	<i>xx</i>
 The fyrst boke.....	<i>xx</i>
 The seconde boke.....	<i>xx</i>
 The thirde boke.....	<i>xx</i>
<i>The adjectyve.....</i>	<i>xx</i>
<i>The pronomne.....</i>	<i>xx</i>
<i>The numeralles.....</i>	<i>xx</i>
<i>Of the verbe.....</i>	<i>xx</i>
<i>Annotacyons upon the partyciple.....</i>	<i>xx</i>

TRADUCTION FRANÇAISE DE <i>L'ESCLARCISSEMENT DE LA LANGUE FRANCOYSE</i>	313
Liminaires et introduction de l'auteur.....	313
<i>Privilège du roi</i>	321
<i>L'épître d'Andrewe Baynton</i>	324
<i>L'introduction de l'auteur</i>	327
Le premier livre.....	365
<i>La prononciation des voyelles</i>	365
<i>La prononciation des diphthongue</i>	377
<i>La prononciation de h</i>	386
<i>La prononciation des consonnes</i>	390
<i>Autre règles générales pour lire correctement les mots français</i>	411
Le second livre.....	441
<i>De l'article</i>	441
<i>Du nom</i>	442
<i>Du nom adjetif</i>	446
<i>Du pronom</i>	450
<i>Des numéraux</i>	452
<i>De la déclinaison des pronoms</i>	454
<i>Du verbe</i>	460
<i>De la préposition</i>	522
<i>De l'adverbe</i>	526
<i>De la conjonction</i>	532
<i>De l'interjection</i>	534
Le troisième livre	535
<i>Annotations sur l'article</i>	537
<i>Annotations sur les substantifs</i>	539
<i>Annotations sur l'adjectif</i>	577
<i>Annotations sur le pronom</i>	593
<i>Annotations sur les nombres</i>	629
<i>Annotations sur le verbe</i>	637
<i>Annotations sur le participe</i>	675

TABLE DES MATIÈRES

775

<i>Annotations sur la préposition</i>	679
<i>Annotations sur l'adverbe</i>	683
<i>Annotations sur la conjonction</i>	689
<i>Annotations sur l'interjection</i>	693
INDEX.....	697
Index des formes graphiques françaises.....	699
Index des noms propres.....	759
Index des thèmes.....	763
TABLE DE MATIÈRES.....	773